



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: 2023

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الألمانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Text : .....

In der heutigen Welt findet man die Anwendung des Computers sowohl im privat- als auch im Geschäftsleben. Der Computer hat zurzeit eine bedeutende Rolle. Die Menschen schätzen<sup>1</sup> die Nutzung des Computers als Helfer bei den anstrengenden Situationen. Die Datenverarbeitung entlastet<sup>2</sup> den Menschen von der harten und monotonen Arbeit. Mit dem Computer kann man schnell arbeiten. Er ist zuverlässig, weil die Arbeit am Computer präziser ist. Heute kann jeder Einzelne zu Hause über einen Computer verfügen. Er ermöglicht den schnellen und breiten Zugang zu den Informationen. Er ist leicht zu bedienen. Man kann geprüfte Lern- und Spielprogramme kaufen. Mit Hilfe des Computers können Arbeitsvorgänge beschleunigt werden. Er kann für den Menschen gefährliche und gesundheitsschädliche Aufgaben übernehmen<sup>3</sup>. Die Weltraumforschung wäre ohne Computer undenkbar. Heute kann er sehr schlimme Krankheiten diagnostizieren und bei Operationen helfen. Er erweitert unser Wissen und regelt unsere Neugier an. Durch Computer kann man Internet benutzen. Computer und Internet gehören inzwischen in fast allen Haushalten mit Kindern zur üblichen Medienausstattung: Profile mit Daten füllen, online einkaufen, sich über „Netzwerke“ verabreden, Musik hören und auch Bücher veröffentlichen. So wundert es nicht, dass der Computer auch im Alltag von Kindern und Jugendlichen zu einem immer selbstverständlicheren Medium geworden ist. Der Computer und das Internet sind sehr brauchbar und nötig im Leben des Menschen. Trotz einiger Nachteile, wie z.B. süchtig nach elektronischen Spielen, bleibt der Computer eine sehr wichtige Maschine und hat einen großen Einfluss auf das Leben.

Aus: [sciaga.pl/tekst.com](http://sciaga.pl/tekst.com) (verarbeitet)

1) schätzen = estimer = يقدّر 2) entlasten = soulager = يخفف العبء 3) übernehmen = prendre en charge = تكفل

**I) Textverständnis. (07 Pkte)**

**1) Richtig oder falsch. Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat aus dem Text.**

	Richtig	Falsch
a. Dank dem Computer gewinnt man viel Zeit. Zitat: .....		
b. Die Computerverwendung ist kompliziert. Zitat: .....		
c. Durch den Computer kann man viel lernen. Zitat: .....		
d. Wir brauchen nicht den Computer und das Internet in unserem Alltag. Zitat: .....		

**2) Fragen zum Text.**

- a) Wo wird der Computer verwendet?  
b) Dank dem Computer kann man viele Arbeiten realisieren. Zitieren Sie zwei Beispiele aus dem Text.  
c) **Erklären Sie den folgenden Satz:** „In der heutigen Welt findet man die Anwendung des Computers sowohl im privat- als auch im Geschäftsleben.“



**3) Kombinieren Sie.**

- 1- Internet                      a- speichern  
2- Computer                    b- surfen  
3- Daten                         c- installieren  
4- Programm                    d- einschalten

1	2	3	4

**4) Geben Sie dem Text einen Titel. ....**

**II) Sprachfähigkeit. (08 Pkte)**

**A) Wortschatz.**

**1) Ersetzen Sie das unterstrichene Wort durch sein Synonym aus dem Text.**

- Dank dem Internet kann man Forschungen weltweit edieren.

**2) Ergänzen Sie das Gegenteil des unterstrichenen Wortes aus dem Text.**

- Heute ist der Mensch ..... nach modernen Geräten, aber früher war er selbstständig.

**3) Wortbildung.**

**a) Bilden Sie aus den folgenden Wörtern ein Kompositum.**

- der Computer + die Spiele = d.....

**b) Bilden Sie aus dem folgenden Verb ein Adjektiv.**

- verfügen = .....

**4) Übersetzen Sie ins Arabische.**

- „Heute kann jeder Einzelne zu Hause über einen Computer verfügen.“

**B) Grammatik.**

**1) Schreiben Sie den folgenden Satz ins Präteritum.**

- Heute sitzen die Wissenschaftler tagelang vor dem Computer.

**2) Schreiben Sie den folgenden Satz ins Aktiv**

- Mit Hilfe des Computers können Arbeitsvorgänge beschleunigt werden.

**3) Schreiben Sie den folgenden Satz mit dem passenden Modalverb.**

- Der Expert sagt mir: „Surfe nicht viel im Internet.“

**4) Bilden Sie einen Finalsatz.**

- Der Nutzer arbeitet am Computer. Er will seine Arbeit schneller machen.

**5) Deklinieren Sie.**

- D... nützlich... Gebrauch des Computers verkürzt d... lang... Arbeitszeit.

**III) Schreibfähigkeit. (05 Pkte) ( ein Thema zur Wahl )**

- **Thema 01:** Die Erfindungen haben unser Leben gründlich geändert. In einem kurzen Aufsatz Schreiben Sie über die positiven Aspekte dieser Erfindungen in unserem Alltag und welche Gefahren haben sie mit sich gebracht.

- **Thema 02:** Natürlich bringt auch der Computer mit sich Nachteile.

Schreiben Sie mit Hilfe folgender Stichpunkte ein paar Zeilen darüber.

- Abhängigkeit von Spielprogrammen
- Familienmitglieder; trennen / Konflikte mit den Eltern - Bildschirm; Augen schaden – Rückenschmerzen
- Kopfschmerzen bekommen
- Probleme in der Schule; schlechte Schulleistungen
- schlechte Webseiten und Programme



## الموضوع الثاني

**Text :** .....

Es gibt zu viel Müll auf der Welt: Jedes Jahr allein in Deutschland über 400.000.000 Tonnen. Warum also nicht aus Alt neu machen? Das macht Upcycling<sup>1</sup>: Man gebraucht Material und stellt daraus moderne Dinge her. Die Idee ist einfach: Warum soll man Material neu erzeugen, wenn es schon so viel gibt?

Upcycling findet auf der ganzen Welt statt, nicht nur in Deutschland. Überall gibt es Upcycling-Kunst, Upcycling-Design oder Upcycling-Spielzeug. Auch Möbel oder Kleidung entstehen aus archaischen Materialien. Ja eigentlich fast alles. Sogar Häuser. Nicht immer geht es um die Umwelt, wenn man alte Gegenstände nutzt und nichts Neues kauft. Oft ist es auch billiger. Das war natürlich schon immer so. Deshalb gibt es Upcycling auch bereits seit langer Zeit. Nur das Wort „Upcycling“ ist noch jung: Ein deutscher Ingenieur hat es 1994 zum ersten Mal benutzt. Seine Idee: Man soll beim Upcycling nicht einfach nur alte Sachen benutzen, sondern etwas mit einem höheren Wert<sup>2</sup> herstellen.

Wer aus Müll ein neues Produkt herstellen möchte, braucht gute Ideen. Dann können aus alten Fußbällen Blumenkästen<sup>3</sup> werden, aus alten Plastikflaschen werden Lampen, eine alte Blechdose<sup>4</sup> wird zu einem Spielzeugmotorrad. Und vieles mehr. Obwohl es zwar viel Müll gibt, kann man viele Menschen mit vielen Ideen finden, was man mit dem Müll so machen kann.

**Quelle: Goethe-Institut - Kalender 2021 Ökologie und Nachhaltigkeit – Dezember.**

- 1) Upcycling = transformation des déchets = تحويل النفايات 2) der Wert= la valeur = القيمة  
3) die Blumenkästen = bacs à fleurs = صناديق زهور 4) die Blechdose = boite en fer blanc = علبة من صفيح

### I) Textverständnis. (07 Pkte)

1)Richtig oder falsch. begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat aus dem Text.

	Richtig	Falsch
a. In Deutschland gibt es zu wenig Müll. Zitat:.....		
b.Upcycling kann man nur in den Industrieländern finden. Zitat:.....		
c. Der Name „Upcycling“ ist neu. Zitat:.....		
d. Wer aus Rest etwas Neues produzieren will, benutzt nur echte Gedanken. Zitat:.....		

2)Fragen zum Text.

- a) Was macht eigentlich Upcycling?  
b) Welche Produkte kann man durch Upcycling bekommen?  
c) **Erklären Sie den folgenden Satz:** „Nicht immer geht es um die Umwelt, wenn man alte Gegenstände nutzt und nichts Neues kauft. Oft ist es auch billiger.“

3)Kombinieren Sie.

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1- Müll     | a- klären     |
| 2- Produkte | b- schützen   |
| 3- Umwelt   | c- herstellen |
| 4- Abwasser | d- werfen     |

1	2	3	4

4) Geben Sie dem Text einen Titel .....



## II) Sprachfähigkeit. (08 Pkte)

### A) Wortschatz.

1) Ersetzen Sie das unterstrichene Wort durch das passende Synonym aus dem Text:

- Jährlich stellen die Menschen viel Müll her.

2) Ergänzen Sie das Gegenteil des unterstrichenen Wortes aus dem Text:

- Früher arbeitete man mit archaischen Werkzeugen, aber heute benutzt er .....  
Instrumente

3) Wortbildung:

a) Bilden Sie aus den folgenden Wörtern ein Kompositum.

- das Wasser + kraft: .....

b) Bilden Sie aus dem folgenden Substantiv ein Adjektiv.

- ohne Wert: .....

4) Übersetzen Sie ins Arabische.

- „Wer aus Müll ein neues Produkt herstellen möchte, braucht gute Ideen“.

### B) Grammatik.

1) Schreiben Sie den folgenden Satz ins Futur.

- Die Künstler stellen aus alten Materialien viele Produkte her.

2) Ergänzen Sie das passende Relativpronomen

- Die Wasserpflanzen, ..... das chemische Produkt schadet, müssen gerettet werden.

3) Schreiben Sie den folgenden Satz ins Passiv.

- Ingenieuren haben umweltfreundliche Materialien für die Projekte eingesetzt.

4) Ersetzen Sie den unterstrichenen Ausdruck durch das passende Modalverb.

- Es ist möglich, dass der Bürger seine Umwelt schützt.

5) Schreiben Sie den folgenden Satz mit „bevor“ oder „nachdem“

- Der Bürger muss zuerst umweltbewusst handeln, nachher schützt er seine Umwelt.

## III) Schreibfähigkeit. (05 Pkte) (Ein Thema zur Auswahl)

- **Thema 01:** Um unsere Umwelt zu bewahren, müssen nicht nur Maßnahmen von der Regierung getroffen werden, sondern das Bewusstsein der Menschen geweckt werden. In einem kurzen Aufsatz erklären Sie euren Freunden, wie sie umweltfreundlich werden können.

- **Thema 02:** Die Welt leidet heute unter unterschiedlichen Problemen, die unser Leben bedrohen werden, dazu gehören natürlich die Umweltprobleme. Anhand der folgenden Stichpunkte schreiben Sie einen Aufsatz zum Thema Umweltprobleme.

-Die Erde ist in Gefahr.

-Einfluss der Industrie.

-Einfluss des einzelnen Menschen.

-Die Zukunft unseres Planeten.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مج	مجزأة	
07.5	0.5x04	<b>I. TEXTVERSTÄNDNIS (07.5Pkte)</b> <b>1. Richtig oder falsch:</b> a. <b>richtig.</b> Mit dem Computer kann man schnell arbeiten. b. <b>falsch.</b> Er ist leicht zu bedienen. c. <b>richtig.</b> Er erweitert unser Wissen. d. <b>falsch.</b> Der Computer und das Internet sind sehr .... Leben des Menschen.
	01x03	<b>2. Fragen zum Text.</b> a. In der heutigen Welt findet man die Anwendung des Computers sowohl im privat- als auch im Geschäftsleben. b. <b>Zitate aus dem Text: 1.)</b> Online einkaufen / <b>2.)</b> Bücher veröffentlichen ... (Andere Zitate können auch berücksichtigt werden) c. <b>Satzerklärung:</b> Heute kann man den Computer in allen Bereichen gebrauchen. (Andere Erklärungen können auch berücksichtigt werden.)
	0.25x4	<b>3. Kombinieren:</b>
	01.5	<b>4. der Titel: Der Computer (andere Titel können auch berücksichtigt werden )</b>
07.5	0.25	<b>II. SPRACHFÄHIGKEIT: (07.5 Pkte)</b> <b>A. Wortschatz:</b> 1. <b>Gegenteil :</b> selbstständig ≠ süchtig 2. <b>Wortbildung:</b>
	0.75	a. <b>Kompositum : die Computerspiele</b>
	0.50	b. <b>Adjektiv aus dem Verb : verfügbar</b>
	01	3. <b>Übersetzung:</b> يستطيع (بإمكان) كل فرد ان يمتلك جهاز الإعلام الألي في البيت
	0.5	<b>B. Grammatik:</b> 1. <b>Präteritum:</b> Früher <u>saßen</u> die Wissenschaftler tagelang vor dem Computer. 2. <b>Aktivsatz:</b> - Mit Hilfe des Computers kann man Arbeitsvorgänge beschleunigen. <b>oder</b> - Man kann Arbeitsvorgänge mit Hilfe des Computers beschleunigen
01	3. <b>Modalverb: Ich soll</b> nicht viel im Internet <b>surfen.</b> ( <b>Man bewertet nur das richtige Modalverb</b> )	
01.5	4. <b>Finalsatz:</b> -Der Nutzer arbeitet am Computer, <b>damit</b> er seine Arbeit schneller <b>macht.</b> <b>oder:</b> - Der Nutzer arbeitet am Computer, <b>um</b> seine Arbeit schneller <b>zu machen.</b>	
0.25x4	5. <b>Deklination: Der</b> nützliche Gebrauch des Computers verkürzt <b>die</b> lange Arbeitszeit.	
05	02	<b>III. SCHREIBFÄHIGKEIT (5Pkte).</b> - Plan
	02	- Ideen
	01	- Grammatik Orthografie Stil
		<b>Für das Thema 1</b> Über Erfindungen im Allgemeinen oder eine besondere Erfindungen wie z.B.: Handy, Fernseher, Tabletten ... werden berücksichtigt

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)								
مج	مجزأة									
07	0.5×04	<b>I) TEXTVERSTÄNDNIS (07 Pkte)</b> <b>1) Richtig oder Falsch</b> <b>a. Falsch:</b> Jedes Jahr allein in Deutschland über 400.000.000 Tonnen. <b>b. Falsch:</b> Upcycling findet auf der ganzen Welt statt. <b>c. Richtig:</b> Nur das Wort „Upcycling“ ist noch jung. <b>d. Richtig:</b> Wer aus Müll ein neues Produkt herstellen möchte, braucht gute Ideen.								
	01	<b>2) Antworten der Fragen zum Text:</b> <b>a.</b> Upcycling macht: Neue Produkte von alten Materialien herstellen. (Man benutzt altes Material, um daraus neue Dinge herzustellen)								
	01	<b>b.</b> Durch Upcycling kann man z.B. Lampen, Tische, Spielzeuge...usw herstellen. <b>Oder</b> („Dann können aus alten ..... und vieles mehr.“)								
	0.25	<b>c. Erklärung:</b> Nutzen von alten Gegenstände ist nicht nur gut für die Umwelt, sondern auch billig. ( <b>Andere Erklärungen werden auch berücksichtigt.</b> )								
	0.25×4	<b>3) Kombination :</b> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>d</td> <td>c</td> <td>b</td> <td>a</td> </tr> </table>	1	2	3	4	d	c	b	a
	1	2	3	4						
	d	c	b	a						
	01,75	<b>4) Titel:</b> Upcycling oder Umweltschutz ( <b>andere Titel werden auch berücksichtigt</b> )								
		<b>II) SPRACHFÄHIGKEIT: (08 Pkte)</b> <b>A) Wortschatz</b>								
	0.5	<b>1. Synonym:</b> herstellen = erzeugen								
0.5	<b>2. Gegenteil:</b> modern ≠ archaisch ( <b>andere Gegenteile könnten auch berücksichtigt</b> )									
0.5	<b>3. Wortbildung.</b> <b>a) Kompositum:</b> die Wasserkraft ( <b>ohne Artikel oder klein geschrieben ist es richtig</b> ) <b>b) Adjektiv aus dem Substantiv:</b> wertlos									
0.5	<b>4. Übersetzung:</b> الذي يريد أن ينتج من النفايات منتجات جديدة ، يحتاج الى أفكار جيدة									
01	<b>B) Grammatik</b>									
08	01.50	<b>1. Futur</b> - Die Künstler <b>werden</b> aus alten Materialien viele Produkte <b>herstellen</b> .								
	01	<b>2. Ergänzen Sie das passende Relativpronomen.</b> - Die Wasserpflanzen, <b>denen</b> das chemische Produkt schadet, müssen gerettet werden.								
	01	<b>3. Schreiben Sie den folgenden Satz ins Passiv.</b> - Umweltfreundliche Materialien sind von Ingenieuren für die Projekte eingesetzt worden.								
	01.25	<b>oder</b> - Für die Projekte sind umweltfreundliche Materialien von Ingenieuren eingesetzt worden <b>4. Modalverb.</b> - Der Bürger <b>kann</b> seine Umwelt <b>schützen</b> . ( <b>Man bewertet nur das richtige Modalverb</b> )								
	0.25	<b>5. „bevor“ oder „nachdem“</b> - Der Bürger muss zuerst umweltbewusst handeln, <b>bevor</b> er seine Umwelt schützt.								
	<b>oder</b> - <b>Bevor</b> der Bürger ( <b>er</b> ) seine Umwelt schützt, muss er zuerst umweltbewusst handeln									
05	02	<b>III) SCHREIBFÄHIGKEIT. (05 Pkte)</b> Plan								
	02	Ideen								
	01	Grammatik , Stil, Wortschatz								